

# CARTA DE LA SUPERINTENDENTE FORD MORTHEL: MES DEL PATRIMONIO JUDÍO ESTADOUNIDENSE



*Estimada comunidad del BUSD:*

*Mayo es un mes lleno de celebraciones patrimoniales que incluye el inspirador Mes del Patrimonio Judío Estadounidense. Desde 2006, mayo se proclamó como el Mes del Patrimonio Judío Estadounidense. Como ocurre con cualquier comunidad, no existe una única forma de ser judío. En el Distrito Escolar Unificado de Berkeley, tenemos una hermosa gama de la comunidad judía representada por nuestros estudiantes y familias.*

*El Área de la Bahía tiene una historia especialmente enorgullecedora de activismo y espiritualidad judía que encarna el concepto judío de Tikkun Olam: curar al mundo para que sea un lugar mejor para todos. Es en este espíritu de Tikkun Olam que ofrecemos estos recursos a nuestra comunidad. Y es en este espíritu que honramos todas las formas en que las personas están conectadas con el judaísmo y la historia y cultura judía estadounidense aquí en el Distrito Escolar Unificado de Berkeley (Berkeley Unified School District, BUSD): a través del nacimiento, adopción, matrimonio o pareja, conversión y los lazos seculares y religiosos: celebramos la diversidad de la comunidad judía estadounidense. Con ayuda de estos recursos también nos esforzamos por centrar a los miembros de la comunidad judía que con demasiada frecuencia son marginados: Judíos mizrajíes y sefardíes, judíos de color, judíos con discapacidades, judíos en la comunidad LGBTQ+, y jóvenes voces judías.*

*Entre los recursos compartidos, encontrará historias en primera persona y biografías de creativos que representan algunas de las muchas formas en que las personas se conectan con el judaísmo y la herencia judía. Algunos miembros de la comunidad judía se reconocen por la ropa (kipá o yarmulke, talit, filacteria) o los símbolos que usan (Estrella de David) y a otros solo los conocerás preguntando y escuchando sus historias.*

*En este mes de mayo, es importante afirmar de manera absoluta que nosotros, como distrito, estamos firmemente unidos contra todas las formas de odio, lo que incluye el antisemitismo. Condenamos el aumento de la retórica antisemita contra el pueblo judío y nos comprometemos a enseñar sobre las formas contemporáneas e históricas de antisemitismo, incluido el Holocausto, y lo que podemos hacer como comunidad para enfrentar el odio. También reconocemos que la comunidad judía estadounidense es más que las historias de discriminación contra ellos. Este mes, nos tomamos el tiempo para visibilizar a los artistas judíos contemporáneos y la resiliencia del pueblo judío.*

*En la unidad y שלום (shalom),*

*Enikia Ford Morthel  
Superintendente del BUSD*

**Berkeley**  
PUBLIC SCHOOLS

Excellence • Equity • Engagement • Enrichment

# TRES FORMAS DE CELEBRAR EL MES DE LA HERENCIA JUDÍA ESTADOUNIDENSE SEGÚN LA GUÍA DE LA FAMILIA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE BERKELEY (BERKELEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT, BUSD)

Elaborado por el Departamento de Equidad, Progreso y Pertenencia en conjunto con miembros de la comunidad judía del BUSD

Retrato de Judith Heumann por Jen White-Johnson, artista de Bay Area



## 1. ESCUCHA

Escucha las experiencias de vida de personas judías estadounidenses

- ARTÍCULO 20 Black Jews You Should Know (20 judíos negros que deberías conocer)
- ARTÍCULO I Grew Up Jewish, But That's Not How the World Sees Me (Crecí siendo judío, pero el mundo no me ve así)
- VE LUNAR episodio 5: Jewish Enough (Lo suficientemente judío). Asian Enough (Lo suficientemente asiático).
- ARTÍCULO 16-Year-Old Creates 'Tikkun Olam Means Black Lives Matter' Line For Charity (Una joven de 16 años crea la línea de beneficencia "Tikkun Olam significa que las vidas de las personas negras importan")
- ESCUCHA el podcast "Conversation on Race and Jews of Color with Ilana Kaufman" (Conversación sobre raza y judíos de color con Ilana Kaufman)
- ARTÍCULO "Yes, You Can Be Native & Jewish" (Sí, se puede ser nativo y judío)
- ENSAYO sobre la identidad latina y judía
- ARTÍCULO "American Jews are taking a hard look at racism in their midst" (Los judíos estadounidenses analizan a fondo el racismo en su entorno)

## 2. CONOCE

Conoce las experiencias de judíos estadounidense y las organizaciones locales

- VIDEO de Hedy Epstein, sobreviviente del holocausto, sobre activismo social
- VIDEO Kids Meet a Holocaust Survivor (Niños y niñas conocen a un sobreviviente del holocausto) (secundaria en adelante)
- RECURSOS de la página web del Mes de la herencia judía estadounidense
- EXPLORA recursos del Museo Judío Contemporáneo de San Francisco
- INFÓRMATE sobre los recursos para aprender hebreo
- Campamento Be'chol Lashon
- Campamento Tawonga
- Olamim: Pertenencia judía latina para familias
- Programa Urban Adamah
- Jewish Community Center of the East Bay
- Organización Juventud judía por la acción comunitaria (Jewish Youth for Community Action, JYCA)

Lista de lecturas judías estadounidenses de la biblioteca del BUSD



## 3. PARTICIPA

Participa y celebra la cultura judía estadounidense con tu familia

- ESCUCHA la lista de reproducción de Spotify: Mi Granjita de Olamim, Pertenencia judía latina para familias
- ESCUCHA al grupo musical de Berkeley ¡Octopretzel!
- DISFRUTA este video del antiguo alumno del BUSD, Daveed Diggs, regresando a Berkeley High School
- VISITA la Colección Magnes del Museo Judío Contemporáneo
- CONSULTA el calendario de eventos del Centro Comunitario Judío de East Bay